

Maahanmuuttajien tutustuminen Ilomantsin uimahalliin to 27.11. klo 16.30 alkaen.

Uimahallin osoite: Henrikintie 4.

Illan aikana liikunnanohjaaja Minna Kettusen opastuksella tutustumme:

- tiloihin (puku-, suihku-, sauna- ja allastilat)
- käytänteisiin (miten käytännössä toimitaan, kun tullaan uimahalliin)
- ohjeisiin (mitkä asiat ovat sallittuja)
- välineisiin (mitä välineitä uimahallissa on ja välineiden lainaus)
- turvallisuusasioihin (huomioitavat asiat terveydentila, uimataito jne.)

Mukana liikunta- ja kotoutumisohjaaja Eini Ikonen.

Huomioithan, että olet ajoissa paikalla uimahallin etuovella klo 16.30, sillä uimahalli ei ole avoinna.

Emme mene tutustumiskäynnillä uimaan!

Järjestäjä: Ilomantsin kunnan liikunta- ja kotoutumispalvelut

Immigrants will visit the Ilomantsi swimming hall (address: Henrikintie 4) on Thursday 27 November from 4.30 pm onwards.

During the evening, under the guidance of sports instructor Minna Kettunen, we will get to know:

- facilities (dressing rooms, showers, saunas and pools)
- practices (how to act in practice when entering the swimming pool)
- instructions (what things are allowed)
- equipment (what equipment is in the swimming hall and how to borrow equipment)
- safety issues (matters to be taken into account, health, swimming skills, etc.)

Sports and integration instructor Eini Ikonen will join the participants.

Please note that you will be on time at the front door of the swimming hall at 4.30 p.m., as the swimming hall is not open. We will not go swimming on an introductory visit.

Organizer: Ilomantsi Municipality Sports and Integration Services

Иммигранты посетят бассейн Иломанци в четверг, 27 ноября, с 16:30.

Адрес бассейна Henrikintie 4. Вечером под руководством спортивного инструктора Minna Kettunen мы познакомимся с:

- удобствами (раздевалки, душевые, сауны и бассейны)
- практикой (как действовать при входе в бассейн)
- инструкциями (что разрешено)
- оборудованием (какое оборудование находится в зале и как одолжить)
- вопросами безопасности (учитываемые вопросы, здоровье, навыки плавания и т.д.)

Среди участников — инструктор по спорту и интеграции Eini Ikonen.

Обратите внимание, что вы будете вовремя у входной двери зала — точно и 16:30, так как бассейн не открыт. Мы не пойдём купаться во время знакомого визита.

Организатор Спортивные и интеграционные службы муниципалитета Ilomantsi

